

Årsredovisning för

Svalorna Indien Bangladesh

845000-4240

Räkenskapsår
2022-01-01 - 2022-12-31



Innehållsförteckning:	Sida
------------------------------	-------------

Förvaltningsberättelse	1-7
Resultaträkning	8
Balansräkning	9-10
Noter	11-17
Underskrifter	18

Fastställelseintyg

Undertecknad, styrelseordförande för föreningen Svalorna Indien Bangladesh, intygar härmed att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet och att resultat- och balansräkningen fastställts på årsmötet 2023-04-29.

Ort och datum

Isabella Holmquist, ordförande 2022

Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Svalorna Indien Bangladesh, 845000-4240 avger härmed årsredovisning för 2022.

Allmänt om verksamheten

Verksamhetens art och inriktning

Svalorna Indien Bangladesh är en medlemsbaserad ideell organisation som är partipolitiskt och religiöst obunden med syfte att:

- Arbeta för en värld fri från fattigdom
- Bidra till social och ekonomisk rättvisa i världen
- Bidra till en hållbar användning av naturresurser

Vi arbetar aktivt i Indien, Bangladesh och Sverige inom våra tre fokus områden:

- Kvinnors och minoriteters rättigheter
- Matsuveränitet
- Miljö och klimaträttvisa

För att uppnå våra mål samarbetar vi med gräsrotsorganisationer i Indien och Bangladesh. De medel som förmedlas kommer framför allt från paraplyorganisationen ForumCiv, som i sin tur finansieras via Sida. För att få medel från ForumCiv så behöver organisationer bidra med en egeninsats. Svalorna bedriver en second hand-butik där intäkterna bidrar till insamlandet av egeninsats. Utöver butiken så är våra medlemmar och månadsgivare en viktig del av vår insamling av medel till egeninsats. Våra medlemmar och månadsgivare gör det även möjligt för oss att utöva vårt påverkansarbete i Sverige. Andra viktiga medel kommer från gåvor från stödorganisationer.

Svalorna har ett 90-konto vilket innebär att vi är medlemmar i Svensk Insamlingskontroll som garanterar att minst 75% av intäkterna går till ändamålet.

Verksamhet i Indien och Bangladesh, Sydprogrammet

Svalorna arbetar med utvecklingssamarbete genom långsiktig programverksamhet i Indien och Bangladesh. Det sker framför allt via direkt ekonomiskt stöd till implementerande samarbetspartners, genom sociala partnerskap med fokus på utbyten, samt genom kapacitetsutveckling och uppfölningsresor. Svalorna har sedan 2017 haft ett avtal med ForumCiv för utvecklingssamarbete i programform (PCO-avtal) som avslutades detta år.

Syftet med Sydprogrammet är att minska fattigdom genom att stärka civilsamhället via ökat deltagande och organisering utifrån ett rättighets-, genus-, konfliktkänslighets- och hållbarhetsperspektiv. Arbetet inom Sydprogrammet styrs av våra fokusområden: kvinnors rättigheter, matsuveränitet samt miljö och klimat. Inom dessa områden har vi samarbetat med tio lokala gräsrotsorganisationer och nätverk som arbetar i enlighet med Svalornas vision.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret inom Sydprogrammet

Inom ramen för Sydprogrammet kunde många aktiviteter som pausats under pandemin återupptas. I Indien arrangerades det ett nationellt partnermöte i december där båda programhandläggarna från kontoret i Lund deltog. Under 2022 avslutade Svalorna vårt samarbete med Unnayan Dhara (UD) i Bangladesh. Svalorna har också fått ett slutgiltigt besked från ForumCiv om fortsatt samarbete för perioden 2023-2027 under deras Svenska Partnerskaps Program (SPP), vilket är mycket glädjande.

Mål och uppföljning

För verksamheten i Indien och Bangladesh har organisationen en representant i respektive land. Representanterna ansvarar bland annat för kontakt och uppföljning på plats hos våra partnerorganisationer. Uppföljning som görs lokalt vidarebefordras till kontoret i Lund där aggregering sker. Uppföljning görs med fokus på partnerorganisationernas kapacitet, programverksamheten och vår budget. Budgeten följs upp varje kvartal genom finansiella rapporter.

Svalornas personal genomför också fältresor för att bland annat följa gräsrotsarbetet i projekten och de målmätriser samt planer som verksamheten bygger på. En av de viktigaste delarna av fältbesöken är att möta de människor som arbetet berör och se hur förändring sker genom vårt gemensamma arbete för stärkta rättigheter och en hållbar utveckling.

Varje projekt har en riskanalys som uppdateras utifrån de förändringar som sker. Svalornas arbete i Syd innebär ett kontinuerligt lärande och en konstant utveckling av våra projekt. Förutom vår egen uppföljning, följs vi regelbundet upp av vår bidragsgivare Forum Civ. Utifrån uppföljningar och utvärderingar planeras vi framåt och den samlade uppföljningen bidrar även till mer övergripande diskussioner om mål, resultat, utmaningar samt uppdaterade kontextanalys i Syd såväl som i Sverige.

Följande organisationer har fått stöd av Svalorna Indien Bangladesh under 2022:

Indien	2022	2021
Deccan Development Society	761 229	833 764
Keystone Foundation	496 138	918 561
Media Institute for National Development	412 623	526 350
Women's Collective	447 956	631 329
Grameena Mahila Okkuta	263 715	391 084
Bangladesh		
Nijera Kori	760 100	849 924
Unnayan Dhara	195 894	493 253
Bangladesh Resource for Indigenous Knowledge	397 103	345 424
Sabalamby Unnayan Samity	234 664	401 459
Unnayan Shahojogy Team	293 481	462 277

Praktikantprogrammet

Svalornas SIDA-finansierade praktikantprogram ger personer över 20 år ett unikt tillfälle att bo och arbeta i Indien med frågor som rör mänskliga rättigheter, globala frågor och internationella handlingsplaner för hållbarhetsarbete, så som Agenda 2030. Praktikanterna får möjligheten att öka sin kompetens och kunskap om hur internationellt utvecklingsarbete går till i praktiken. Under praktikperiodens fyra månader blir praktikanterna placerade på en av våra partnerorganisationer som arbetar med fokus på miljö och klimat, kvinnors rättigheter och/eller matsuveränitet.

På grund av pandemin förlängdes praktikantprogrammet för 2021 - 2022 till juli 2023. Samtidigt påbörjades ett nytt program för 2022 - 2023 med slutdatum 15 september 2023 och programmen löper därmed parallellt. I september reste 13 stycken praktikanter i väg till sex av våra samarbetspartners i Indien. Samtidigt påbörjades rekryteringen till det nya programmet och fyra stycken kommer att åka i väg i februari 2023 till en av våra partnerorganisationer.

Second Hand

Svalorna hyr den vackra Bernlundska Villan på Spolegatan 5 i Lund. Fastigheten ägs av LKF, Lunds Kommuns Fastighets AB, och hyresnivån är låg. Förutom kontor och administration på övervåningen bedrivs där en Second Hand- och återbruksverksamhet på bottenvåningen och i källaren. I en ordentlig satsning 2017 till 2018 utvecklades den fina butiken, som från 2019 helt drivs av ideella krafter. Sedan 2020 har butiken varit öppen torsdagar klockan 15-18 och lördagar 11-15, det vill säga sju timmar i veckan. Varorna till försäljning i butiken kommer huvudsakligen från en mindre insamlingscontainer utanför butiken, där man kan donera skor, kläder etc. Försäljningen av kläder utgör strax under 50% av omsättningen. Svalorna har dessutom under året haft visst samarbete med Emmaus Fredriksdal, som gett tillgång till deras insamlingslager i Marieholm. Vi arbetar på att finna ytterligare kanaler för insamling av ting för återbruk och försäljning.

Butiken på Spolegatan har också uppdraget att informera om föreningens olika verksamheter och om hur inköp av second hand-produkter dels bidrar till programarbetet i Indien och Bangladesh, dels bidrar till klimaträttsvisa genom cirkulär och hållbar ekonomi. Detta är ett uppdrag som kommer att ges större vikt framöver.

Försäljningen 2022 var lågt budgeterad till 250 000 kr, vilket överstegs. Nedan är försäljningsintäkten för 2022 och de fem tidigare åren (avrundat till närmaste hundratals kronor) .

År 2018: 344 000 kronor

År 2019: 270 800 kronor

År 2020: 250 100 kronor

År 2021: 295 000 kronor

År 2022: 296 200 kronor

Kommunikation och opinionsbildning

I Sverige utför Svalorna en rad olika kommunikationsinsatser. Dessa insatser har som mål att kommunicera Svalornas arbete till en bredare allmänhet, att kommentera viktiga händelser i Indien och Bangladesh och att bilda opinion och föra dialog med politiker inom ämnen som är viktiga för våra samarbetspartners och målgrupper. Arbetet har under året skett inom det tvååriga kommunikations- och opinionsprogram som finansieras av ForumCiv och Sida, och som pågått under 2021-2022.

Under 2022 kom den svenska utrikespolitiken och det svenska biståndet att påverkas mycket av det pågående kriget i Ukraina och de politiska beslut som följe i dess spår. Både den avgående regeringen och den tillträdande regeringen beslutade att göra nedskärningar i den svenska biståndsbudgeten och att dra in finansiering till kommande miljö- och klimatsatsningar. Dessa beslut kom att påverka många svenska civilsamhällesorganisationers så väl som Svalornas kommunikationsarbete. Under året har Svalorna deltagit i flera kampanjer inom detta. Inför Klimatkonferensen Stockholm +50, i juni, uppmanade Svalorna och 21 andra organisationer den tidigare S-regeringen att inte genomföra de aviserade nedskärningar och att i stället visa ledarskap inom såväl biståndet och mottagande av flyktingar från Ukraina som i arbetet i miljö- och klimatområdet. I september deltog Svalorna, tillsammans med drygt 100 andra svenska civilsamhällesorganisationer, i kampanjen Rädda biståndet. Detta som ett svar på att den nya Moderat-ledda regeringen meddelat att minska biståndsbudgeten med en femtedel. Tillsammans visade vi i media, sociala medier och debattartiklar hur allvarlig nedskärningarna kommer att drabba miljontals utsatta människor världen över och varför regeringen borde tänka om. Kampanjen slutfördes med att 20 431 namnunderskrifter lämnades över till regeringen.

Under året har Svalornas fortsatt arbetet i flera av Concord Sveriges arbetsgrupper. I april deltog Svalorna i regeringskansliets Civilsamhällesforum i Stockholm där Elin Gidlöf deltog i ett panelsamtal för de Gemensamma Åtagandena och presenterade rekommendationer från Concord Sveriges rapport "Tag Plats" och från Svalornas arbete i Bangladesh. I december var Svalorna med och lansera foldern "Ge plats", som ämnar att hjälpa de svenska ambassaderna runt om i världen att inkludering av det lokala civilsamhället i sitt arbete.

Under året deltog Svalorna i Emmaus Europas insamlingskampanj till flyktingar från kriget i Ukraina. Alla intäkter från kampanjen gick till Emmaus medlemsorganisationer i Ukraina, Polen och Rumänien som arbetar med att hjälpa flyktingar med sovplatser, varm mat, mediciner och sjukvård.

I oktober visade Svalorna den mycket efterlängtade filmen Ge ett år av ditt liv, av Cecilia Jonsson, som speglar fler av Svalornas första volontärers upplevelser med att bygga upp verksamheten i Indien. På plats fanns även tre av filmens medverkande: KG Hammar, Bodil Hed och Josefine Mattsson.

Medlemskap i andra organisationer

Medlemskap i andra organisationer Svalorna är medlem i Forum Syd, Globalportalen, Emmaus International, Emmaus Europa, Emmaus Sverige, Concord, Svensk Insamlingskontroll och Skånes Arkivförbund.

Utveckling av organisationens verksamhet, resultat och ställning *Belopp i kr*
 Nedan följer en översikt av de senaste årens balans- och resultaträkning. Balans- och resultaträkningen nedan bygger på redovisningsprinciper och noter från tidigare år.

	2022	2021	2020	2019
Resultaträkning i sammandrag (tkr)				
Verksamhetsintäkter	10 421	11 374	8 202	10 559
Ändamålskostnader	-9 622	-9 191	-8 126	-9 752
Insamlingskostnader	-62	-174	-27	-170
Administrationskostnader	-531	-397	-71	-503
Finansiella poster	-	-3	-1	-
Rörelseresultat	206	1 609	-23	134
Balansräkningar i sammandrag (tkr)				
Anläggningstillgångar	141	141	141	155
Omsättningstillgångar	3 809	5 191	3 538	1 906
Summa tillgångar	3 950	5 332	3 679	2 061
Eget kapital	2 046	1 840	231	254
Kortfristiga skulder	1 904	3 492	3 448	1 807
Summa skulder och eget kapital	3 950	5 332	3 679	2 061

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

2022 har föreningen anpassat sig till postcovid, vilket har inneburit att i största möjliga mån gå tillbaka till aktiviteter, men under vissa nya ekonomiska förutsättningar då mycket har förändrats under pandemiåren. I avsnittet om framtiden går att läsa hur verksamheten kommer utvecklas.

Under året betalade föreningen tillbaka medel till ForumCiv, i enlighet med tidigare beslut. I januari 2022 betalades 406 584 kronor, tillbaka för Praktikantprogrammet 2020-2021 som ej kunnat utföras på grund av pandemin. För Sydprogrammet, SOPHIA, betalades 267 315 kronor tillbaka i november 2022 vilket innebär att skulden därefter är helt reglerad.

Under december månad kom regeringens nya statsbudget, som innebar stora neddragningar i biståndsbudgeten. I januari 2023 fick vi slutligt besked att ingen finansiering från ForumCiv finns kommande år för informations- och kommunikationsinsatser, vilket innebär betydligt bortfall ekonomiskt för organisationen och motsvarar en heltidstjänst.

I februari 2023 fick vi godkänt från ForumCiv för vårt partnerskapsprogram i Indien och Bangladesh, för perioden 2023-2027. Under rubriken "Förväntad framtida utveckling samt väsentliga risker och osäkerhetsfaktorer", finns längre beskrivit om läget med programmen som finansierats via ForumCiv.

Finansiella instrument

Under året har inga förändringar skett i föreningens innehav av värdepapper.

Medlemmar och volontärer

Svalorna hade vid årsslutet av året 2022, 225 medlemmar.

Medlemmarna är geografiskt spridda över hela Sverige, men de finns framför allt i Skåne-regionen. Ett litet antal medlemmar finns också i de skandinaviska länderna. Medlemmar har möjligheten att påverka föreningen och val av styrelse vid årsmötet, som är föreningens högst beslutande organ. Dessutom får de regelbundet ett medlemsblad hem i brevlådan, där de får mer information om vår verksamhet i Sverige, Indien och Bangladesh. Under 2022 har medlemmarna fått två medlemsblad.

Anställda

Svalorna har sitt huvudkontor i Lund. Med utgångspunkt från kontoret i Lund arbetade vid utgången av

2022 fem personer. Under året har antalet anställda och fördelningen av arbetsuppgifter varierat, men följande funktioner, i varierande omfang, har funnits under hela året:

Ekonomiansvarig,
Verksamhetsledare
Två handläggare för Sydprogrammet,
Praktikantsamordnare och föreningsansvarig,
Kommunikatör och handläggare Infokom-programmet.

Utöver de anställda har vi haft kontorspraktikanter under året, som främst bistått i kommunikationsarbetet. Dessutom finns det en landsrepresentant i vardera Bangladesh och Indien.

Förväntad framtida utveckling samt väsentliga risker och osäkerhetsfaktorer

Föreningen har under året genomgått stora förändringar. På kontoret i Lund har en stor del av personalstyrkan bytts ut, då flera tidigare anställda känt sig redo att gå vidare i karriären. Föreningen har kunnat anställa ny personal, och ett engagerat team arbetar med full kraft för en stark förening med stor genomförandeförmåga.

Den 5-åriga programverksamhet i samarbete med ForumCiv som vi bedriver i Indien och Bangladesh avslutades under år 2022, efter att programmet förlängts ett år. Vi har under första kvartalet av 2023 skrivit avtal för ett nytt 5-årigt program i samarbete med ForumCiv i samma storleksordning som föregående program, och vi ser fram emot arbetet det innebär.

Arbetet i Indien och Bangladesh har bidragit till och kommer fortsatt att bidra till ett positivt resultat för föreningens verksamhet. I Bangladesh har vi dock under året haft utmaningar med flertalet föreningar, och fått avsluta samarbeten. I dagsläget har vi två samarbetspartners i landet. På grund av kommande regeringsval i landet pausar vi sökandet av nya partners, och samlar krafter för att framöver kunna växla upp vårt arbete i Bangladesh igen. I Indien har samarbeten framskrift mycket lyckat.

För år 2022 slopades egeninsatsen i våra projekt, liksom föregående år. Den ska börja betalas igen under 2023 och av den anledningen har det arbetats aktivt med att öka föreningens intäkter sedan november 2020. Under 2021 fick föreningen del i ett arv, som innebär att vi har kunnat investera i satsningar för en mer stabil ekonomi framöver i form av ökad insamling. Investeringen syftar till att nå ut till en bredare målgrupp för att få hjälp från civilsamhället att regelbundet finansiera det arbete föreningen gör, och även att framöver bättre vårdar de som stöttar och engagerar sig i föreningen i dagsläget. På det sättet bygger föreningen en mer hållbar ekonomisk grund att stå på. Till förra årsmötet berättades om en satsning i ett nytt medlemssystem, det har nyligen implementerats i det dagliga arbetet och bidrar till ett effektivt och organiserat arbete.

Vår praktikantverksamhet har under 2022 bedrivits på ett bra sätt, men då ForumCiv inte har kontrakt för det längre än till slutet av 2023 kommer kullen som skickas i vår vara den sista som vi planerat i dagsläget. Vi söker andra möjligheter för att kunna återuppta praktikantverksamheten.

Infokomprogrammet som bedrevits i Sverige avslutades 2022, och vi skickade in en ansökan för ett nytt program med start 2023. Då regeringen beslutat att förändra biståndet för den här typen av verksamhet har ForumCiv inte fått några medel tilldelade, och därmed tvingas Svalorna avbryta planerna för Infokomprogrammet. Även här söker vi alternativa resursmedel för framtiden, och det har synliggjorts hur beroende föreningen är av det politiska styret i Sverige.

Vår second hand-butik på Spolegatan bedrivs sedan slutet av 2018 helt av volontärer. Resultatet under året blev betydligt bättre än budgeterat. Föreningen har också stärkt upp organiseringen kring volontärverksamheten och dess organisering. För år 2023 förväntar vi intäkter på 325 000 kronor, vilket motsvarar senaste årets utfall. Eftersom vi inte har några personalkostnader går alla intäkter efter avdrag för lokalkostnader och diverse omkostnader direkt in i Svalornas verksamhet. För butiksverksamheten har samarbetet med Fredriksdal och Åkvarn en stor betydelse, och vi ser fram emot att fortsätta detta. Butiken kommer även framöver i ökad utsträckning samla in direkt från privatpersoner.

Föreningen har önskat skapa en arena för olika föreningar och organisationer som Svalorna kan samverka med kring aktiviteter i huset. Likaså vill vi öppna upp för nätverkande och samverkan med andra föreningar och organisationer som arbetar med återbruk/återvinning/miljö- och utvecklingsfrågor. Pandemirestriktioner har under de senaste åren satte stopp för detta arbete, men har nu påbörjats

igen.

Svalorna är stolta medlemmar av Emmaus-rörelsen. Vi vill att samarbetet mellan Emmaus-föreningarna kontinuerligt ska stärkas, då vi tillsammans kan göra mer skillnad. Vårt samarbete med Emmaus både lokalt, nationellt och internationellt bidrar till kunskap och erfarenhetsutbyte, byte av varor för försäljning samt bidrag till vårt arbete i Indien och Bangladesh.

Föreningen har ett betydande stöd även från andra organisationer, medlemmar och företagsvänner som kontinuerligt lämnar frivilliga ekonomiska bidrag. De föreningar som under året bidragit till vårt arbete med samarbetspartners och program i Indien och Bangladesh är vänföreningen Emmaus Åland, Emmaus Westervik och Brödet & Fiskarna. Framöver förväntas ett fortsatt ekonomiskt stöd från vänföreningar till vår verksamhet i Indien och Bangladesh.

Sammanfattningsvis står föreningen inför utmaningar, då den finansiella situationen ändrats drastiskt i slutet av 2022, men det finns planer på hur föreningen tar sig an utmaningarna. Vi ser att föreningen kommer kunna fortsätta att verka på ett gott sätt även framöver.

Hållbarhetsupplysningar

Hållbarhet är en av Svalornas grundstenar och det genomsyrar vårt arbete. I vår Secondhand-butik arbetar vi med återbruk av varor och information om hur detta bidrar till minskad klimatpåverkan. Våra partners i Indien och Bangladesh arbetar nästan alla med hållbarhet på något sätt, och flertal partners arbetar med och för marginaliserade jordlösa småbönder och ekologisk odling.

Svalorna är medlemmar i arbetsgivarorganisationen Fremia och tecknar därigenom kollektivavtal. Vi har även en personalpolicy i form av en HR-manual som inkluderar anställda i Sverige och utomlands och som uppdateras årligen. I den regleras bland annat vårt friskvårdsbidrag till anställda. Vad gäller arbetsmiljöfrågor är detta ett stående inslag på personalens möten och det finns en stor medvetenhet bland personal och styrelse om risken att som liten organisation vilja för mycket utan att ha resurser till det.

Vi har också en miljöpolicy som innehåller föreskrifter om hur vi arbetar med miljö/hållbarhet i Indien och Bangladesh och hur vi arbetar med det i Sverige. Vi sopsorterar på både kontoret och i second handen och återanvändning är regel och inte undantag. Vid resor inom Sverige används närmast undantagslöst tåg. Vi träffar numera våra kollegor och partners i Indien och Bangladesh i större utsträckning än tidigare på digitala plattformar.

Förvaltning

Det ordinarie årsmötet hölls enligt stadgarna i april 2022, och ett extra årsmöte hölls enligt stadgar i november 2022. Från det ordinarie årsmötet fram till det extra årsmötet hade styrelsen följande ordinarie ledamöter: Isabella Holmquist (ordförande), Peter Sjöblom (1:e vice ordförande), Bo-Göran Nilsson (2:e vice ordförande, kassör), Lisa Rådbo, Emy Lynch, Denise Berg, och Adriana Milea. Till suppleanter var under samma tid valda: Monica Deger och Jan Sällberg. Från det extra årsmötet hade styrelsen följande ledamöter: Isabella Holmquist (ordförande), Peter Sjöblom (1:e vice ordförande), Bo-Göran Nilsson (2:e vice ordförande, kassör), Lisa Rådbo, Julia Lindahl, Emy Lynch och Gabriella Johansson. Till suppleanter var under samma tid valda: Monica Deger, Denise Berg och Jan Sällberg.

Ingen ersättning har utgått till förtroendevalda.

Valberedningen har under året bestått av Marjo Lampinen Kvist (sammankallande), Jenny Anderberg och Josefina Mattsson. Till suppleant under samma tid valdes: Louis Eberstål.

Revisionsbyrån PwC har som tidigare, och efter avtalsenlig upphandling, valts att tillhandahålla auktoriserad revisor (Maria Danckler) och vid behov revisorssuppleant.

Sedan årsmötet 2022 och fram till årsmötet 2023 har det hållits tolv ordinarie styrelsesammanträden och arrangerats två interna workshops. Samtliga styrelsemöten har genomförts på digitala plattformar, och workshops har genomförts i Svalornas lokal i Lund med möjlighet att delta digitalt.

För styrelsen arbetar dessutom ett arbetsutskott/AU, valt stadgat enligt av det konstituerande mötet.

Eget kapital

	<i>Reserverade medel</i>	<i>Fond nya projekt</i>	<i>Balanserat resultat</i>	<i>Årets resultat</i>	<i>Totalt eget kapital</i>
Ingående balans	100 000	200 000	-68 522	1 608 886	1 840 364
Disposition föreg. års resultat			1 608 886	-1 608 886	-
Årets resultat				205 689	205 689
Eget kapital	100 000	200 000	1 540 364	205 689	2 046 053

Vad beträffar företagets resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>	<i>2021-01-01- 2021-12-31</i>
Medlemsavgifter, gåvor och bidrag	3	10 295 893	11 373 113
Övriga intäkter	4	125 213	808
Summa verksamhetsintäkter		10 421 106	11 373 921
Ändamålskostnader	5,6	-9 622 371	-9 191 217
Administrationskostnader	5,6	-530 888	-396 764
Insamlingskostnader	5	-62 184	-173 673
Verksamhetsresultat		205 663	1 612 267
<i>Resultat från finansiella poster</i>			
Räntekostnader och liknande resultatposter	7	26	-3 381
Resultat efter finansiella poster		205 689	1 608 886
Resultat före skatt		205 689	1 608 886
Årets resultat		205 689	1 608 886

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2022-12-31	2021-12-31
-------------	-----	------------	------------

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Finansiella anläggningstillgångar

Andra långfristiga värdepappersinnehav	8	141 011	141 011
		141 011	141 011

Summa anläggningstillgångar

141 011

141 011

Omsättningstillgångar

Varulager mm

Råvaror och förnödenheter		2 904	3 479
Färdiga varor och handelsvaror		110 600	124 100
		113 504	127 579

Kortfristiga fordringar

Aktuell skattefordran		0	21 925
Övriga fordringar	9	28 089	424 774
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	10	73 364	65 601
		101 543	512 300

Kassa och bank

11 3 593 675 4 551 665

Summa omsättningstillgångar

3 808 632 5 191 544

SUMMA TILLGÅNGAR

3 949 643 5 332 555

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2022-12-31	2021-12-31
-------------	-----	------------	------------

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Eget kapital i ideella föreningar och stiftelser		1 840 364	231 478
		1 840 364	231 478

Fritt eget kapital

Årets resultat		205 689	1 608 886
		205 689	1 608 886

Summa eget kapital

2 046 053	1 840 364
-----------	-----------

Kortfristiga skulder

Övriga kortfristiga skulder		6 285	267 315
Skuld, erhållna ej nyttjade bidrag	12	1 179 960	2 672 168
Leverantörsskulder		69 150	39 467
Skatteskulder		3 246	0
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	13	644 949	513 241
		1 903 590	3 492 191

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

3 949 643	5 332 555
-----------	-----------

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Belopp i kr om inget annat anges

Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3), samt enligt Svensk Insamlingskontrolls riktlinjer för årsredovisning.

Värderingsprinciper m m

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats utifrån anskaffningsvärdet om inget annat anges nedan.

Verksamhetsintäkter

Det inflöde av ekonomiska fördelar som företaget erhållit eller kommer att erhålla för egen räkning redovisas som intäkt. Intäkter värderas till verkliga värdet av det som erhållits eller kommer att erhållas, med avdrag för rabatter.

Medlemsavgifter

Medlemsavgifter omfattar inbetalningar för medlemskap i Svalorna Indien Bangladesh.

Medlemsavgifter redovisas vid inbetalning från medlemmen och intäktsredovisas över den tidsperiod som avses.

Gåvor och bidrag

En transaktion i vilken Svalorna tar emot en tillgång eller tjänst som har ett värde utan att ge tillbaka motsvarande värde i utbyte är en gåva eller ett erhållet bidrag. Om tillgången eller tjänsten erhålls därför att organisationen uppfyllt eller kommer att uppfylla vissa villkor och om organisationen har en skyldighet att återbetalा till motparten om villkoret inte uppfylls, är det ett erhållet bidrag. Är det inget bidrag är det en gåva.

Gåvor

Gåvor redovisas som huvudregel som intäkt när de erhålls.

Vad gäller gåvor i form av insamlade kläder och liknande som organisationen avser att sälja vidare redovisas intäkten vid försäljning. De insamlade kläder och liknande som finns kvar på balansdagen redovisas som intäkt och varulager. Gåvor i form av insamlade kläder och liknande som organisationen avser att skänka vidare redovisas inte som intäkt, se not 3.

En gåva som intäktsförs redovisas antingen som en tillgång eller en kostnad beroende på om gåvan förbrukas direkt eller inte. Gåvor som organisationen avser att stadigvara bruka i verksamheten redovisas som anläggningstillgångar. Övriga gåvor redovisas som omsättningstillgångar.

Gåvor värderas som huvudregel till verkligt värde.

I de fall organisationen lämnat en ersättning för att erhålla gåvan minskas gåvans värde med ersättningen.

Bidrag

Bidrag redovisas som intäkt när villkoren för att erhålla bidraget har uppfyllts. Erhållna bidrag redovisas som skuld till dess villkoren för att erhålla bidraget uppfyllts.

Bidrag som erhållits för att täcka vissa kostnader (t.ex. för administration) redovisas samma räkenskapsår som den kostnad bidraget är avsett att täcka.

Erhållna bidrag värderas till det verkliga värdet av den tillgång som organisationen fått eller kommer att få.

Nettoomsättning

Intäkt vid försäljning av varor redovisas normalt vid försäljningstillfället.

Övriga intäkter

Övriga intäkter är intäkter som inte är primära för Svalornas verksamhet. Övriga intäkter är t. ex. uthyrning av del av lokal.

Verksamhetskostnader

Verksamhetskostnader delas in i följande funktioner; ändamåls-, insamlings- och administrationskostnader.

Organisationen har samkostnader som är gemensamma för ändamåls-, insamlings- och administrationsfunktionerna.

Ändamålskostnader

Ändamålskostnader är sådana kostnader som kan hänföras till organisationens uppdrag enligt stadgarna.

Ändamålskostnader består av kostnader för administration som uppstår som en direkt följd av en aktivitet/projekt inom ändamålet. Exempel på kostnader är projekthantering, projektstyrning samt administrativ hantering av ansökningshandlingar för anslag, samt uppföljning, rapportering och revision av projekt.

Till ändamålskostnader räknas även kostnader för opinionsbildande verksamhet, t. ex. tematiska kampanjer i det fall opinionsbildning och upplysande verksamhet ingår ändamålet.

Insamlingskostnader

Insamlingskostnader är kostnader som uppstår i organisationens arbete med att samla in medel.

Insamlingskostnader menas kostnader för insamlingsarbete som riktar sig mot organisationens samtliga givare, d. v. s. såväl privatpersoner som företag och organisationer.

Insamlingskostnader består av informations- och insamlingsmaterial, kostnader för personal, annonser och reklam, kampanjer, utskick och underhåll av givarregister.

I insamlingskostnader ingår även samkostnader.

Administrationskostnader

Administrationskostnader består av kostnader som behövs för att administrera organisationen. Exempel på sådana kostnader är kostnader för styrelsemöten, revision av själva organisationen och administrativa system.

I administrationskostnader ingår även samkostnader.

Leasing

Alla leasingavtal redovisas som operationella, d.v.s. leasingavgiften (inklusive första förhöjd hyra) redovisas linjärt över leasingperioden.

Ersättningar till anställda

Löpande ersättningar för anställda i form av löner, sociala avgifter och liknande kostnadsförs i takt med att de anställda utför tjänster

Eftersom alla pensionsförpliktelser klassificerats som avgiftsbestämda redovisas en kostnad det är pensionen tjänas in.

Finansiella tillgångar

Vid anskaffningstidpunkten värderas finansiella tillgångar till anskaffningsvärdet med tillägg för direkta transaktionsutgifter.

Efter första redovisningstillfället värderas långfristiga placeringar som inte är räntebärande till anskaffningsvärde (med avdrag för nedskrivning).

Alla tillgångar som innehålls för riskspridning anses ingå i värdepappersportfölj och betraktas därmed som en post vid värdering enligt lägsta värdets princip respektive vid nedskrivning.

Varulager

Varulaget är upptaget till det lägsta av anskaffningsvärdet och nettoförsäljningsvärdet. Därvid har inkuransrisk beaktats. Anskaffningsvärdet beräknas enligt först in- först ut- principen. I anskaffningsvärdet ingår förutom utgifter för inköp även utgifter för att bringa varorna till deras aktuella plats och skick.

Avsättningar

En avsättning redovisas när organisationen har ett legalt eller informellt åtagande som en följd av inträffade händelser och där organisationen förväntar sig att en utbetalning kommer att krävas för att reglera åtaganden samt att en tillförlitlig uppskattning av beloppet kan göras. Avsättningar värderas till den bästa uppskattningen av det belopp som kommer att behöva erläggas.

Not 2 Uppskattningar och bedömningar

Inga uppskattningar och bedömningar har gjorts under 2022.

Not 3 Insamlade medel

Gåvor som redovisats i resultaträkningen

<i>Insamlade medel</i>	2022	2021
Medlemsavgifter	52 860	60 650
Gåvor från allmänheten	149 651	1 738 601
Gåvor från stödföreningar	173 602	140 294
Försäljning Second Hand	296 230	295 030
Summa	672 343	2 234 575

Gåvor som inte redovisas i resultaträkningen

<i>Insamlade medel (uppskattat, ej bokfört)</i>	2022	2021
Gåvor som skänkts vidare	41 640	47 730

I posten gåvor som skänkts vidare ingår främst kläder och husgeråd till annan second hand-verksamhet.

Följande schabloner har använts vid beräkning:

Kläder som skänkts vidare; 25 kr/kg
Kartonger med småsaker; 80 kr

Bidrag som redovisats i resultatredovisningen

	2022	2021
<i>Offentliga bidrag</i>		
Sida-bidrag	9 612 309	9 138 538
Övriga offentliga bidrag	11 241	
Summa	9 623 550	9 138 538

Not 4 Övriga rörelseintäkter

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Försäljning	144	254
Övriga intäkter inom administration	-	554
Återbetalning Folksam, pensionsavsättningar	125 069	-
Summa	125 213	808

Not 5 Anställda och personalkostnader

Medelantalet anställda

	2022	Varav män	2021	Varav män
Sverige	5	1	5	1
Bangladesh	1	-	1	-
Totalt	6	1	6	1

Medeltalet anställda är avrundat till heltal.

Ideellt arbete

Ideellt arbete har varit närvarande i all verksamhet inom organisationen.

Svalornas Second Hand-verksamhet har engagerat organisationen flertalet volontärer. Gemensamt har de bidragit med att hämta och lämna gåvor från allmänheten, sortering, uppackning, prismärkning och försäljning. Antalet volontärer har förändrats under året, men har förekommit alla veckor under året. I snitt har verksamheten engagerat runt 20 volontärer. Nuvarande volontärer håller butiken öppen två dagar per vecka och har regelbundna möten och arbetsdagar i butiken.

Informationsverksamheten och kontoret har haft en heltidspraktikant januari till juni 2022, samt en heltidspraktikant september till december 2022.

Könsfördelning i organisationsledningen

Antal på balansdagen	2022-12-31	Varav män	2021-12-31	Varav män
Styrelseledamöter	6	2	8	2
Styrelsesuppleanter	3	1		
Övriga ledande befattningshavare	1	-	1	-

Löner, andra ersättningar och sociala kostnader

	2022	2021
Löner och andra ersättningar:	1 885 496	1 782 507
Sociala kostnader (varav pensionskostnader)	726 877	677 706
	144 301	117 647
Summa	2 612 373	2 460 213

Löner och andra ersättningar samt sociala kostnader som specificeras ovan gäller organisationens anställda personal i Sverige. Organisationens styrelse är inte arvoderad.

Löner och andra ersättningar fördelade per land

	2022	2021
Indien	358 129	-
Bangladesh	315 900	259 831
Totalt	674 029	259 831

Löner till lokalt anställd personal har betalats ut i lokal valuta. Löner och ersättningar per land har konverterats till SEK per bokföringsdag.

Vår landsrepresentant i Indien arbetar som konsult och fakturerar, kostnaden ovan avser fakturerat belopp.

Not 6 Arvode och kostnadsersättning till revisorer

	2022	2021
Revisionsuppdrag, PwC Sverige	130 000	127 500
Revision i Bangladesh, A. Qasem & Co	75 000	
Totalt	205 000	127 500

Not 7 Räntekostnader och liknande resultatposter

	2022	2021
Räntekostnader	26	-3 549
Valutakursdifferenser	-	168
Summa	26	-3 381

Not 8 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2022-12-31	2021-12-31
Ackumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	141 011	141 011
Redovisat värde vid årets slut	141 011	141 011

Fonder

Vindkraft kooperativ	50 000	50 000
Rättvis Handel	4 000	4 000
Swedbank Robur Humanfond	84 097	84 097
SEB Oblg. fond Flex SEK	79 312	79 312
SEB Sverigefond	61 366	61 366
Summa	278 775	278 775

Not 9 Kortfristiga fordringar

	2022-12-31	2021-12-31
Balanser partners i Indien och Bangladesh, förutbet stöd	23 063	409 309
Avräkning för skatter och avgifter	26	26
Övriga kortfristiga fordringar	5 000	15 465
28 089	28 089	424 774

Not 10 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Förutbetalda hyror	52 257	47 357
Interimsfodringar	21 107	18 244
73 364	73 364	65 601

Not 11 Likvida medel

	2022-12-31	2021-12-31
<i>Följande delkomponenter ingår i likvida medel:</i>		
Kassa och bank	3 593 675	4 551 665
3 593 675	3 593 675	4 551 665

Ovanstående poster har klassificerats som likvida medel med utgångspunkten att:

- De har en obetydlig risk för värdefluktuationer.
- De kan lätt omvandlas till kassamedel.
- De har en löptid om högst 3 månader från anskaffningstidpunkten.

Likvida medel är sammansatt av dels föreningens egna intäkter, dels av ändamålsbestämda beslutade bidrag som ej ännu betalats ut. Likvida medel som inte är tillgängliga för föreningens egen räkning uppgår till 1179 9602 kronor. Villkor som inte är uppfyllda gäller framförallt bidragsfinansierade projekt som sträcker sig över årsskiftet eller som slutredovisas 2023.

Not 12 Skuld erhållna ej nyttjade bidrag

	2022-12-31	2021-12-31
Reserverade bidrag PCO-programmet	626 551	851 832
Reserverade bidrag Infokom-programmet 21/22	169 013	150 962
Reserverade bidrag Praktikantprogrammet 21/22	229 934	441 000
Reserverade bidrag Praktikantprogrammet 19/20	-	406 584
Reserverade bidrag Praktikantprogrammet 22/23	-1 000	-
Reserverade valutavinster PCO-programmet	146 665	821 790
Reserverade valutavinster Praktikantprogram	8 797	-
	1 179 960	2 672 168

De villkor som inte är uppfyllda avseende erhållna offentliga bidrag avser framförallt Svalornas utvecklingsprogram i Indien och Bangladesh, men även Svalornas Sida-finansierade praktikantprogram och informationsprogram. Aktiviteter och nyttjande av bidrag varierar i perioder.

Not 13 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Semesterlöner	201 362	195 289
Upplupna sociala avgifter	113 557	108 380
Upplupna skatter	36 606	35 215
Förutbetalda medlemsavgifter	11 280	10 800
Revision	205 000	127 500
Övriga poster	77 144	71 272
Summa	644 949	548 456

Not 14 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Under januari 2023 fattades slutligt beslut att vårt Informations- och kommunikationsprogram inte kommer få fortsatt stöd från ForumCiv, detta då anslagen i statsbudgeten slopat stöd till dessa insatser. Dock förlängdes perioden att använda projektets medel till 28 februari 2023.

Under februari 2023 fattades slutligt beslut om fortsatt stöd från ForumCiv, för vårt Sydprogram under åren 2023-2027.

Not 15 Operationell leasing

	2022	2021
<i>Framtida leasingavgifter som förfaller enligt följande: (leasingtagare)</i>		
Inom ett år		198 888
Mellan ett och fem år	233 956	56 814
	233 956	255 702
Räkenskapsårets kostnadsfördra leasingavgifter	201 713	193 284
Summa leasingavgifter	435 669	448 986

Organisationen leasar kontorslokaler samt kontorsutrustning.

Framtida leasingavgifter är beräknade på räkenskapets leasingavgift. Avgiften omräknas med hänvisning till konsumentprisindex.

Underskrifter

Lund, dag som framgår av min elektroniska signatur

Isabella Holmquist
Styrelseordförande

Peter Sjöblom
Styrelseledamot

Bo-Göran Nilsson
Styrelseledamot

Emy Lynch
Styrelseledamot

Gabriella Johansson
Styrelseledamot

Julia Lindahl
Styrelseledamot

Lisa Rådbo
Styrelseledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av den elektroniska underskriften.

Öhrlings Pricewaterhouse Coopers AB
Maria Danckler
Auktoriserad revisor

Deltagare

ÖHRLINGS PRICEWATERHOUSECOOPERS AB 556029-6740 Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2023-04-25 10:07:35 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: MARIA DANCKLER

Datum

Maria Danckler

Partner

Leveranskanal: E-post

ISABELLA HOLMQUIST Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2023-04-20 12:37:01 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: ISABELLA HOLMQUIST

Datum

Isabella Holmquist

Leveranskanal: E-post

PETER SJÖBLOM Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2023-04-20 06:53:02 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: Peter Sjöblom

Datum

Peter Sjöblom

Leveranskanal: E-post

BO-GÖRAN NILSSON Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2023-04-20 09:56:17 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: Bo Göran Nilsson

Datum

Bo-Göran Nilsson

Leveranskanal: E-post

EMY KRISTINA MARGARET LYNCH Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2023-04-20 06:51:18 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: Emy Kristina Margaret Lynch

Datum

Emy Kristina Margaret Lynch

Leveranskanal: E-post

GABRIELLA JOHANSSON 199005300604 Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2023-04-21 09:50:40 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: GABRIELLA JOHANSSON

Datum

Gabriella Johansson

Leveranskanal: E-post

Signerat med Svenskt BankID

Namn returnerat från Svenskt BankID: Julia Kristina Margareta Lindahl

Julia Lindahl

2023-04-24 12:10:40 UTC

Datum

Leveranskanal: E-post

Signerat med Svenskt BankID

Namn returnerat från Svenskt BankID: LISA RÅDBO

Lisa Rådbo

2023-04-20 08:01:20 UTC

Datum

Leveranskanal: E-post